

**D** Bedienungsanleitung

ITW-852

Der Funk-Wandsender ist für alle selbstlernenden Funk-Empfänger von **intertechno** einsetzbar. Zur Ein-/Ausschaltung, Dimmen, Jalousie- und Garagentorsteuerung etc. Abb.1  
2 Zufallscodes von 67 Mio. möglichen stehen für hohe Sicherheit zur Verfügung.

**Codierung**

Zur Anpassung der Codierung lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung Ihres selbstlernenden Funk-Empfängers.

Bringen Sie den Funk-Wandsender in die Nähe des Funk-Empfängers.  
Drücken Sie den Lernknopf des Empfängers (die LED blinkt).  
Drücken Sie die gewünschte Ein-Taste am Sender.  
Der Funk-Empfänger schaltet 2x und signalisiert somit, dass der neue Sender gespeichert wurde.  
Ein weiterer Empfänger kann angeleert werden.  
Zum Löschen der Codierung gehen Sie wie oben vor, jedoch wird nun die Aus-Taste betätigt.

**Befestigung Abb.2**

Selbst auf Glas, Holz, Tapeten oder Fliesen.... einfach zu montieren.  
Doppelklebeband sowie Schrauben sind beigegepackt.

**Batteriewechsel** Abb. 3  
3 V CR2032 ausreichend für ca. 20.000 Schaltungen (Lebensdauer ca. 3 Jahre)

Störungshinweis:  
Metallische Abschirmung vermeiden.  
Fremde Sender wie z.B. Funk-Kopfhörer können den Betrieb stören.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**E Instrucciones de operación**

ITW-852

El emisor de pared inalámbrico se puede utilizar para todos los tipos de receptores inalámbricos de **intertechno**. Para encender y apagar, reducir la intensidad de luz, el accionamiento de celosías, persianas y puertas de garaje, etc. Ilustr.1  
Hay 2 de 67 millones de códigos a disposición para la más alta seguridad.

**Codificación**

Leer también el manual de instrucciones de su receptor inalámbrico autodidáctico para adaptar la codificación.

Llevar el emisor de pared inalámbrico cerca del receptor inalámbrico.  
Pulsar el botón guía del receptor (la luz LED parpadea).  
Pulsar el botón ON (encendido) de preferencia del emisor. El receptor inalámbrico comuta 2 veces indicando con ello que se grabó el emisor nuevo.  
Se puede aprender otro receptor más.

Para borrar la codificación proceder como sigue, no obstante pulsar ahora el botón OFF (apagado).

**Fijación** Ilustr. 2

Se puede fijar fácilmente.... aun sobre vidrio, madera, papeles de pared o azulejos.  
Cinta de doble contacto y tornillos incluidos.

**Cambio de pilas** Ilustr. 3  
3 V CR2032 suficientes para 20.000 comutaciones aprox. (Durabilidad de 3 años aprox.)

Instrucciones de interferencia:  
Evitar apantallamiento metálico.  
Emisores ajenos, como p.ej. auriculares inalámbricos pueden perturbar el funcionamiento.

En [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE) se encuentra la declaración de conformidad.

**GR Οδηγίες χειρισμού**

ITW-852

O επιτοιχικός ασύρματος πομπός είναι κατάλληλος για όλους τους τύπους αυτοπρογραμματίζομένων ασύρματων δεκτών της **intertechno**. Ενδεικνύεται για σύνδεση και αποσύνδεση συσκευών, ρύθμιση της έντασης του φωτισμού και τηλεχειριζόμενες περούδες, γκαραζόπορτες κ.λπ. Eik.1  
Για μεγιστή ασφάλεια θίνεται στη διάθεσή σας 2 από 67 εκατ. πιθανούς τυχαίους κωδικούς.

**Κωδικοποίηση**

Για τη ρύθμιση της κωδικοποίησης, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης του αυτοπρογραμματίζομένου ασύρματου δέκτη σας.  
Τοποθετήστε τον επιτοιχικό ασύρματο πομπό κοντά στον ασύρματο δέκτη.  
Πίετε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη (η λυχνία LED αναβασθήνει).  
Επιλέξτε το πλήκτρο ΟΝ στον δέκτη.  
Ο ασύρματος δέκτης αναβασθήνει 2 φορές υποδεικνύοντας έτσι ότι ο νέος δέκτης αποθηκεύτηκε στη συσκευή.  
Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύετε έναν ακόμη δέκτη.  
Για να διαγράψετε την κωδικοποίηση επαναλάβετε την ίδια διαδικασία πιέζοντας αυτήν την φορά το πλήκτρο Off.

**Στερέωση** Eik.2

Η συσκευή στερεώνεται εύκολα ακόμη και σε γυαλί, ξύλο, ταπετσαρίες ή πλακάκια.  
Στη συσκευασία περιλαμβάνεται αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψεως και βίδες στερέωσης.

**Αντικατάσταση μπαταρίας** Eik. 3  
Μπαταρίες λιθίου CR2032 - 3 V για περίπου 20.000 χρήσεις (διάρκεια ζωής μπαταρίας περίπου 3 χρόνια)

Υποδειξίεται για την αποφυγή παρεμβολών:  
Μην χρησιμοποιείτε μεταλλική θωράκιση.  
Παρεμβαλλόμενοι πομποί, όπως είναι π.χ. τα ασύρματα ακουστικά, ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία της συσκευής.

Θα βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**GB Operation manual**

ITW-852

The radio-controlled wall-mounted transmitter is suitable for all types of self-learning radio-controlled receivers from **intertechno**. For switching on and off, dimming, shutter and garage door control etc. Fig.1  
2 random codes out of 67 million possible ones available for high degree of safety.

**Coding**

For the adjustment of the coding, please read also the operating instructions for your self-learning radio-controlled receiver.

Bring the radio-controlled wall-mounted transmitter close to the radio-controlled receiver.  
Press the learn button on the receiver (the LED flashes).  
Press the respective On button on the transmitter.  
The radio-controlled receiver switches twice to indicate that the new transmitter has been stored.  
Another receiver can be trained.  
To delete the coding, proceed as above, but press the Off button now.

**Mounting Fig.2**

Easy to install... even on glass, wood, wallpaper or tiles.  
Double-faced adhesive tape and screws are included in the scope of delivery.

**Battery change** Fig. 3  
3 V CR2032 sufficient for approx. 20,000 switching operations (useful life approx. 3 years)

**Notes on troubleshooting:**

Avoid metal shielding.  
Other transmitters such as wireless headphones can cause malfunctions.

For the declaration of conformity, go to [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**F Mode d'emploi**

ITW-852

L'émetteur radio mural peut être utilisé avec tous les types de récepteurs radio intelligents **intertechno**.  
Mise en marche/arrêt, gradation de l'éclairage, commande de stores et de porte de garage etc. Fig.1  
2 codes aléatoires parmi 67 millions possibles sont disponibles pour une grande sécurité.

**Codage**

Pour adapter le codage, lisez également le mode d'emploi de votre récepteur radio intelligent.

Placez l'émetteur radio mural à proximité du récepteur radio. Appuyez sur la tête d'apprentissage du récepteur (le voyant clignote). Appuyez sur la touche Marche souhaitée sur l'émetteur. Le récepteur radio s'allume 2x et indique ainsi que le nouvel émetteur a été enregistré.  
Un autre récepteur peut être paramétré.  
Pour supprimer le codage, procédez comme précédemment, mais en appuyant cette fois-ci sur la touche Arrêt.

**Fixation Fig.2**

Facile à monter... même sur le verre, le bois, le papier peint ou le carrelage.  
Une bande adhésive double face et des vis sont jointes à la livraison.

**Changer la batterie** Fig. 3  
3 V CR2032 suffisant pour environ 20.000 commutations (Durée de vie environ 3 ans)

Indication concernant les perturbations :  
Eviter toute isolation métallique.  
Les autres émetteurs ex. écouteurs radio peuvent perturber le fonctionnement.

La déclaration de conformité est disponible sur [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**I Istruzioni d'uso**

ITW-852

Il radiotrasmettitore a parete può essere impiegato per tutti i tipi di radiorecettori ad auto-apprendimento di **intertechno**. Per attivare / disattivare, abbassare/regolare, comandare tapparelle e portoni di garage ecc.. Fig.1  
Per la massima sicurezza sono a disposizione 2 codici casuali su 67 milioni di combinazioni possibili.

**Codifica**

Per adeguare la codifica si invita a leggere anche le istruzioni d'uso del radioricevitore ad auto-apprendimento.

Disporre il radiotrasmettitore a parete nelle vicinanze del radiorecettore.  
Premere il pulsante di autoapprendimento del ricevitore (il LED lampeggia).  
Premere il tasto ON sul trasmettitore.  
Il radiorecettore si attiva 2 volte a segnalare che è stato salvato il nuovo trasmettitore.  
È possibile memorizzare anche un altro ricevitore.  
Per cancellare la codifica procedere come sopra, azionando però il tasto OFF.

**Fissaggio** Fig.2

Semplice da montare su vetro, legno, tappezzeria o piastrelle. Inclusi nastri bi-adesivo e viti.

**Sostituzione della batteria** Fig. 3  
3 V CR2032 sufficiente per circa 20.000 attivazioni (durata circa 3 anni)

Avvertenza:  
Evitare una schermatura metallica.  
Trasmettitori esterni come per esempio gli auricolari possono disturbare il funzionamento.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**P Manual de Instruções**

ITW-852

O emissor de parede pode ser aplicado com todos os tipos de receptores remotos auto-programáveis da **intertechno**. Para ligar, desligar e regular comandos de estores e portões de garagem, etc. Fig.1  
Estão disponíveis 2 códigos aleatórios de 67 milhões possíveis, para uma segurança máxima.

**Codificação**

Para efectuar a adaptação da codificação, consulte também o manual de instruções do receptor remoto auto-programável.

Coloque o emissor remoto de parede próximo do receptor remoto. Prima o botão de programação do receptor (o Led piscá). Prima a tecla ON no receptor. O receptor remoto comuta 2x, indicando que o novo código ficou guardado no receptor. Pode-se programar um outro receptor. Para apagar a codificação, proceda como acima descrito, porém, premindo, agora, a tecla OFF.

**Fixação** Fig.2

Pode ser também facilmente montado em cima de vidro, madeira, papel de parede ou tijoleira. A fita-cola de dupla face, bem como os parafusos estão contidos na embalagem.

**Substituição da bateria** Fig. 3  
3 V CR2032 suficiente para aprox. 20.000 comutações (vida útil, aprox. 3 anos)

Alerta sobre avarias:  
Evitar protecções metálicas.  
Emissores externos, tais como auscultadores sem fios podem interferir no funcionamento.

A declaração de conformidade encontra-se em [www.intertechno.at/CE](http://www.intertechno.at/CE)

**GR Οδηγίες χειρισμού**

ITW-852

O επιτοιχικός ασύρματος πομπός είναι κατάλληλος για όλους τους τύπους αυτοπρογραμματίζομένων ασύρματων δεκτών της **intertechno**. Ενδεικνύεται για σύνδεση και αποσύνδεση συσκευών, ρύθμιση της έντασης του φωτισμού και τηλεχειριζόμενες περούδες, γκαραζόπορτες κ.λπ. Eik.1  
Για μεγιστή ασφάλεια θίνεται στη διάθεσή σας 2 από 67 εκατ. πιθανούς τυχαίους κωδικούς.

**Κωδικοποίηση**

Για τη ρύθμιση της κωδικοποίησης, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης του αυτοπρογραμματίζομένου ασύρματου δέκτη σας.  
Τοποθετήστε τον επιτοιχικό ασύρματο πομπό κοντά στον ασύρματο δέκτη.  
Πίετε το πλήκτρο εκμάθησης του δέκτη (η λυχνία LED αναβασθήνει).  
Επιλέξτε το πλήκτρο ΟΝ στον δέκτη.  
Ο ασύρματος δέκτης αναβασθήνει 2 φορές υποδεικνύοντας έτσι ότι ο νέος δέκτης αποθηκεύτηκε στη συσκευή.  
Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύετε έναν ακόμη δέκτη.  
Για να διαγράψετε την κωδικοποίηση επαναλάβετε την ίδια διαδικασία πιέζοντας αυτήν την φορά το πλήκτρο Off.

**Στερέωση** Eik.2

Η συσκευή στερεώνεται εύκολα ακόμη και σε γυαλί, ξύλο, ταπετσαρίες ή πλακάκια.  
Στη συσκευασία περιλαμβάνεται αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψεως και βίδες στερέωσης.

**Αντικατάσταση μπαταρίας** Eik. 3  
Μπαταρίες λιθίου CR2032 - 3 V για περίπου 20.000 χρήσεις (διάρκεια ζωής μπαταρίας περίπου 3 χρόνια)

Υποδειξίεται για την αποφυγή παρεμβολών:

Nástenný rádiový vysielač môžete použiť pro všechny typy rádiových prijímačů společnosti **intertecho** s vlastním automatickým programováním.  
Výrobek slúží k zapínaniu a vypínaniu, k tlumeniu svetla, ovládaniu žaluzií a garažových vrat apod. Obr. 1  
K dispozícii jsou 2 náhodné vybrané kódy ze 67 milionů možných variant k zajištění vysoké bezpečnosti.

#### Kódování

Informace o úpravě kódování naleznete také v návodu k obsluze rádiového přijímače s funkcí vlastního automatického programování.

Umístěte nástenný rádiový vysielač do blízkosti rádiového přijímače. Stiskněte tlačítko programování přijímače (kontrolka LED bliká). Stiskněte požadované tlačítko Zap na vysílači.

Rádiový přijímač 2x sepné a signalizuje tak uložení nového vysielače.

Můžete naprogramovat další přijímače.

Při odstraňování kódování postupujte podle popisu výše, stiskněte ale tlačítko Vyp.

#### Upevnění Obr. 2

Snadná montáž i na sklo, dřevo, tapety nebo obklady. Balení obsahuje oboustrannou lepicí pásku i šrouby.

**Výměna baterií** Obr. 3  
Kapacita baterie 3 V CR2032  
vystačí na cca 20 000 spínacích cyklů (životnost cca 3 roky)

Informace o rušení:

Nepoužívejte kovové stínění.

Jiné vysielače, jako jsou např. rádiová sluchátka, mohou rušit provoz.

Prohlášení o shodě naleznete na stránkách  
[www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### S Bruksanvisning ITW-852

Radio-väggsändaren kan användas för alla självlärande radio-mottagare från **intertecho**.  
För p-avstängning, dimming, jalousi- och garagedörrstyrning etc. Bild 1  
2 tillförlighetskoder av 67 miljoner möjligheter står till förfogande för hög säkerhet.

#### Kodning

För anpassning av kodningen ber vi dig även läsa bruksanvisningen för din självlärande radiomottagare.

För radio-väggsändaren i närheten av radiomottagaren. Tryck på mottagarens inlärningsknapp (DIODEN blinkar). Tryck på önskad startknapp på sändaren.

Radiomottagaren kopplar 2x och signalerar därmed att den nya sändaren har lagrats.

En ytterligare mottagare kan läras in.

För radering av kodningen gör du på samma sätt som ovan, med den skillnaden att du nu aktiverar fränknappen.

#### Fastsättning Bild 2

Lätt att montera på både glas, trå, tapet eller kakel. Dubbelhäftande tape såväl som skruvar finns bipackade.

**Batteribyte** Bild 3  
3 V CR2032 tillräckligt för ca. 20.000 kopplingar (Livslängd ca. 3 år)

Störningsinformation:  
Undvik avskärmningar av metall.  
Främmande sändare som t.ex. radio-hörlurar kan störa driftens.

Överensstämmelsesdeklaration hittar du under  
[www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### HR Uputa za rukovanje ITW-852

Bežični zidni predajnik se može koristiti za sve tipove **intertechnovih** samoučnih bežičnih prijemnika. Za uključivanje i isključivanje, reguliranje jačine osvjetljenja, upravljanje žaluzinama i garažnim vratima itd. Slika 1 Na raspolaganju su 2 slučajna koda od 67 milijuna mogućih za visoki stupanj sigurnosti.

#### Kodiranje

Radi prilagodbe kodiranja, molimo Vas pročitate ova uputa za rukovanje za Vaš samoučni bežični prijemnik.

Primaknite bežični zidni predajnik u blizinu bežičnog prijemnika. Pritisnite gumbu učenja na prijemniku (LED treperi). Pritisnite željanu tipku EIN (uključeno) na predajniku. Bežični prijemnik se uključuje 2x, signalizirajući time da je novi predajnik memoriran. Može se priučiti još jedan prijemnik. Da biste izbrisali kodiranje, postupite kao gore, samo sad pritisnite tipku AUS (isključeno).

#### Pričvršćivanje Slika 2

Jednostavno se montira, čak i na staklo, drvo, tapete ili pločice. Dvostruka lepiljiva traka i vijci su priloženi u pakiranju.

**Zamjena baterija** Slika 3  
Baterija 3 V CR2032 dostatna je za oko 20.000 spajanja (životni vijek oko 3 godine)

Napomena o ometanju rada:  
Izbjeđujte stavljanje metalnog zaslona.  
Strani predajnici, kao npr. bežične slušalice, mogu ometati rad.

Izjavu o sukladnosti naći ćete na stranici [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### SLO Navodilo za uporabo ITW-852

Radijoski stenski oddajnik je primeren za vse samoučče tip radijskih sprejemnikov podjetja **intertecho**. Primeren za vklapljanje, izklapljanje, zatemnjevanje, krmiljenje žaluzij, garažnih vrat itd. slika 1 Na voljo sta 2 naključni kodi izmed možnih 67 milijonov, kar predstavlja visoko varnost.

#### Kodiranje

Za prilagoditev kodiranja prosimo, da preberete tudi navodila za uporabo svojega samoučega radijskega sprejemnika.

Prinesite radijski stenski oddajnik v bližino radijskega sprejemnika. Pritisnite gumb za učenje sprejemnika (LED utripa). Pritisnite željeno tipko za vklop na oddajniku. Radijski sprejemnik preklop 2x in tako signalizira, da je bila nova koda oddajnika shranjena. Priučite lahko še dodatni sprejemnik. Za brisanje kodiranja ponovite zgoraj opisani postopek, le da pritisnete tipko za izklop.

#### Pritrđitev slika 2

Montaža je enostavna celo na steklu, lesu, tapetah ali ploščicah. Dvostranski lepilni trak in vijaki so priloženi.

**Menjava baterij** slika 3  
3 V CR2032 zadostuje za približno 20.000 preklopov (življenjska doba približno 3 leta)

Navodilo za preprečitev motenj:

Izogibajte se kovinskemu zaslanjanju. Tuji oddajniki kot npr. radijske naglavne slušalke lahko motijo obratovanje.

Izjava o skladnosti najdete na naslovu [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### RO Instrucțiuni de folosire ITW-852

Transmitătorul de perete radio este utilizabil pentru toate tipurile de receptori radio cu autoînvățare de la **intertecho**. Pentru pornire- oprire, variere intensitate, acționare jaluzele și ușă de garaj, etc. Fig. 1  
2 coduri aleatorii din 67 milioane de coduri posibile vă stau la dispoziție pentru o siguranță înaltă.

#### Codare

În vederea adaptării codării vă rugăm să citiți și instrucțiunile de utilizare ale receptorului dumneavoastră radio cu autoînvățare.

Aduceți transmitătorul de perete radio în apropierea receptorului radio. Apăsați pe butonul de învățare a receptorului (LED-ul clipește). Apăsați tastă de pornire dorită de la transmitător. Receptorul radio comută de 2x și semnalizează astfel, că noui transmitător a fost memorat. Se poate trece la învățarea unui alt receptor. În vederea schergerii codării procedați ca mai sus, dar de data aceasta acționați tastă de oprire.

#### Prindere Fig.2

Este ușor de montat .... chiar și pe sticlă, lemn, tapet sau faianță. În pachet se găsesc atât banda dublu- adezivă cât și șuruburi.

**Înlăturarea bateriilor** Fig. 3  
3 V CR2032 ajung pentru cca. 20.000 comutări (durată de viață de cca. 3 ani)

Indicație defectiune:  
Evitați ecranarea cu metal.

Transmitătorii strâini, precum de ex. căștile radio, îl pot afecta funcționarea.

Declarația de conformitate o găsiți la [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### NL Bedieningshandleiding ITW-852

De draadloze wandzender kan worden gebruikt voor alle zelflerende draadloze ontvanger types van **intertecho**. Voor in- en uitschakeling, dimmen, besturing van zonneverweringen en garagepoorten, enz. Afb. 1  
2 Er zijn 67 miljoen mogelijke toevalscodes beschikbaar voor een hoge veiligheid.

#### Codering

Voor de aanpassing van de codering dient u ook de bedieningshandleiding van uw zelflerende draadloze ontvanger te lezen.

Breng de draadloze wandzender in de buurt van de draadloze ontvanger. Druk op de leerknop van de ontvanger (de LED knippert). Druk op de gewenste AAN-toets op de zender. De draadloze ontvanger schakelt 2x en signaleert daarmee dat de nieuwe zender werd opgeslagen. Er kan nog een andere ontvanger worden aangeleerd. Om de codering te wissen, gaat u te werk zoals hierboven beschreven, maar nu wordt er op de UIT-toets gedrukt.

#### Bevestiging Afb.2

Zelfs op glas, hout, tapeten of tegels....eenvoudig te monteren. Dubbelzijdige tape en schroeven bevinden zich in de verpakking.

**Batterijvervanging** Afb. 3  
3 V CR2032 toereikend voor ca. 20.000 schakelingen (levensduur ca. 3 jaar)

Storingsaanwijzing:  
Metaalfiltering vermijden.  
Vreemde zenders zoals bijv. draadloze hoofdtelefoons kunnen de werking storen.

De verklaring van overeenstemming vindt u op [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### PL Instrukcji obsługi ITW-852

Pilot - nadajnik ścienny na fale radiowe jest przystosowany do wszystkich samouczających się typów pilotów - odbiorników marki **intertecho**. Do włączania i wyłączania, szciemniania, sterowania żaluzjami i bramą garażu itp. Rys. 1  
2 przypadkowe kody z 67 mln możliwych zapewniają wysokie bezpieczeństwo.

#### Kodowanie

W celu dopasowania kodowania prosimy także przeczytać instrukcję obsługi samouczającego pilota - odbiornika. Pilot - nadajnik ścienny na fale radiowe umieścić w pobliżu pilota - odbiornika. Naciśnąć przycisk nauczania odbiornika (dioda LED mig). Na nadajniku naciśnąć wymagany klawisz włączania. Pilot - odbiornik przełączy 2x i tym samym sygnalizuje, że nowy nadajnik został wprowadzony do pamięci. Teraz można przystąpić do zakodowania następnego odbiornika. W celu usunięcia kodowania należy przyjąć taki sam tok postępowania, jednak tym razem naciśnąć klawisz wyłączenia.

#### Przymocowanie Rys. 2

Latwy do zamontowania nawet na szybie, drewnie, tapetie lub płytach ceramicznych. Dwustronna taśma samoprzylepna oraz wkręty są dołączone w opakowaniu.

#### Wymiana baterii Rys. 3

3 V CR2032 wystarcza na około 20.000 przełączzeń (trwałość około 3 lata).

#### Wskazówka dotycząca zakłóceń:

Unikać ekraniowania metalowego. Obce nadajniki takie, jak np. słuchawki bezprzewodowe na fale radiowe, mogą powodować zakłócenia.

Deklaracja zgodności WE jest do wglądu na stronie [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### RO Instrucțiuni de folosire ITW-852

Transmitătorul de perete radio este utilizabil pentru toate tipurile de receptori radio cu autoînvățare de la **intertecho**. Pentru pornire- oprire, variere intensitate, acționare jaluzele și ușă de garaj, etc. Fig. 1  
2 coduri aleatorii din 67 milioane de coduri posibile vă stau la dispoziție pentru o siguranță înaltă.

#### Codare

În vederea adaptării codării vă rugăm să citiți și instrucțiunile de utilizare ale receptorului dumneavoastră radio cu autoînvățare.

Aduceți transmitătorul de perete radio în apropierea receptorului radio. Apăsați pe butonul de învățare a receptorului (LED-ul clipește). Apăsați tastă de pornire dorită de la transmitător. Receptorul radio comută de 2x și semnalizează astfel, că noui transmitător a fost memorat. Se poate trece la învățarea unui alt receptor.

#### Prindere Fig.2

Este ușor de montat .... chiar și pe sticlă, lemn, tapet sau faianță. În pachet se găsesc atât banda dublu- adezivă cât și șuruburi.

**Înlăturarea bateriilor** Fig. 3  
3 V CR2032 ajung pentru cca. 20.000 comutări (durată de viață de cca. 3 ani)

Indicație defectiune:  
Evitați ecranarea cu metal.

Transmitătorii strâini, precum de ex. căștile radio, îl pot afecta funcționarea.

Declarația de conformitate o găsiți la [www.intertecho.at/CE](http://www.intertecho.at/CE)

#### BG Ръководство за експлоатација ITW-852

Стенният радиопредавател може да се използва с всички видове радиоприемници на **intertecho** с функция за самоучение. За включване и изключване, намаляване на светлината, управление на щора и врати на гаражи и др. Фиг. 1  
2 случајни кода от възможните 67 млн. се намират на разположение за гарантиране на висока безопасност.

#### Кодиране

За да съгласувате кодирането, прочетете също и ръководството за обслужване на Вашия радиоприемник със самоучираща се функция.

Поставете стени радиопредавател в близост до радиоприемника. Натиснете копчето за активиране на приемника (светодиодната лампичка мига). Натиснете желания бутон за включване на предавателя. Радиоприемникът се включва 2x и по този начин сигнализира, че новият предавател е запаметен. По същия начин може да се научи и друг приемник. За да изтриете, пост